

F. 89 — 2140 (89 — 1801)

20 JUILLET 1989. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon déterminant les modalités d'octroi d'une prime en capital accordée au Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie à charge du budget de la Région wallonne. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 26 septembre 1989, à la page 16411, dans la traduction néerlandaise, au niveau des signatures, il y a lieu de lire :

« De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,
G. LUTGEN

au lieu de :

« De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Vervoer,
A. DALEM

ÜBERSETZUNG

D. 89 — 2140 (89 — 1801)

20. JULI 1989. — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung einer Kapitalprämie an den Wohnungsfonds der kinderreichen Familien Walloniens zu Lasten des Haushaltspans der Wallonischen Region. — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* vom 26. September 1989, wäre, auf Seite 16411, in der niederländischen Übersetzung, in den Unterzeichnungen :

« De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,
G. LUTGEN

zu lesen statt :

« De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Vervoer,
A. DALEM

VERTALING

N. 89 — 2140 (89 — 1801)

20 JULI 1989. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot bepaling van de modaliteiten voor de toekeuring van een geldpremie ten laste van de begroting van het Waalse Gewest aan het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 september 1989, op pagina 16411, in de Nederlandse vertaling, in de ondertekeningen, dient te worden gelezen :

« De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,
G. LUTGEN

in plaats van :

« De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Vervoer,
A. DALEM

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Administration des Transports

Société nationale des Chemins de fer belges
Ligne 57 Termonde-Lokeren

Un arrêté royal du 19 octobre 1989 fixe les nouvelles limites de la place de stationnement à Zele.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Bestuur van het Vervoer

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
Lijn 57 Denidermonde-Lokeren

Een koninklijk besluit van 19 oktober 1989 bepaalt de nieuwe grenzen van het stationsplein van Zele.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 16 mars 1989, entrant en vigueur le 21 novembre 1989, M. Fabry, M., greffier-chef de service au tribunal de première instance de Tournai, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 16 maart 1989, dat in werking treedt op 21 november 1989, is de heer Fabry, M., griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, in ruste gesteld.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.